

EN General Safety Information

Electrical installations may only be carried out by qualified electricians. **Please note!** Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal

Protection class 2: For lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Minimum distance: This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if its connecting cable show visible signs of damage. **Changing illuminant:** Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power of illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Elektroinstallation ist von Elektrofachkraft durchzuführen. **Achtung! Vor Montagebeginn muss Netzanchlussleitung spannungsfrei sein (Sicherung ausgeschaltet).** Beachten Sie die nachstehend erläuterten Symbole und Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder Gebrauch zu vermeiden:

Schutzklasse 1: Leuchten mit diesem Symbol Netzseitig mit dem gelb/grünen Schutzleiter an die Schutzerdungsklemme anschließen

Schutzklasse 2: für Leuchten mit diesem Symbol zum sicheren Betrieb keine Schutzleiter notwendig.

Schutzklasse 3: Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.

Mindestabstand: Dieses Symbol erläutert den Mindestabstand des Leuchtmittels zur angestrahlten, normal entflammbaren Fläche.

Downlights: Dieses Symbol erläutert, dass die Leuchte nicht geeignet ist um sie mit Wärmedämmmaterial abzudecken.

Veränderungen: Nehmen Sie keine Veränderungen an der Leuchte oder deren Anschlussleitung vor. **Anschlussleitung:** Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht getauscht werden. Verschrotten Sie die Leuchte, falls diese Leitung beschädigt ist. **Inbetriebnahme:** Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen. **Leuchtmittel wechseln:** Vor Leuchtmittelwechsel muss Leuchte spannungsfrei sein! Leuchte und Leuchtmittel werden im Betrieb heiß! Lassen Sie es vor einem Wechsel abkühlen. Verwenden Sie nur das auf der Leuchte angegebene Leuchtmittel. Die maximale Leistung pro Leuchtmittel darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss auch der vorgeschriebene Leuchtmitteltyp beachtet werden. **Pflegehinweis:** Leuchte nur im ausgeschalteten Zustand reinigen. Keine Feuchtigkeit in Anschlussräumen oder anstromführende Teile bringen. Reinigungsmittel können Fleckenbildung verursachen.

FR Consignes générales de sécurité:

L'installation électrique doit être faite par un professionnel. **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé).** Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre de protection

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.

Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.

Distance minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

Les downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

Modifications: N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. La conduite de raccordement: la conduite flexible, externe du luminaire n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie, si la conduite est endommagée. **Mise en service:** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires:** Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et leurs sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiquée au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

ES Indicaciones generales de seguridad:

La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado. **¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado).** Preste atención a los símbolos y indicaciones de seguridad que figuran a continuación con el objeto de prevenir cualquier daño que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

Clase de protección 1: Las luminarias que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (conductor verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la lumina y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la lumina no se debe cubrir de material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia lumina o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta lumina no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la lumina completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la lumina si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la lumina de la tensión. Tanto la lámpara como la lumina se calientan durante el funcionamiento. Deja que se enfrien antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la lumina y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la lumina siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

NL Algemene veiligheidsinstructies:

Elektrische installatie moet door een electricien uitgevoerd worden. **Let op!** Voór montagebegin moet de netaansluiting spanningsvrij zijn (zekering uitgeschakeld). Neem a.u.b. de navolgend verklarde sym-

olen en veiligheidsinstructies in acht om schade door onvakkundig(e) montage of gebruik te voorkomen:

Veiligheidsklasse 1: Lampen met dit symbool met de geel/groene veiligheidsleider aan de veiligheidsaardingsklem op het net aansluiten.

Veiligheidsklasse 2: voor lampen met dit symbool is voor een veilig gebruik geen veiligheidsleider nodig.

Veiligheidsklasse 3: Lampen met dit symbool uitsluitend met lage spanning gebruiken. Aansluiting alleen aan SELV stroomkringen.

Minimumafstand: Dit symbool verklaart de minimumafstand van het lichtgevend materiaal t.o.v. het bestraalde, normaal brandbare oppervlak.

Downlights: Dit symbool geeft aan dat de lamp niet geschikt is om met warmte-isolatiemateriaal af te dekken.

Veranderingen: Voer a.u.b. geen veranderingen aan de lamp of zijn aansluiting uit. **Aansluiting:** De externe flexibele leiding van deze lamp kan niet vervangen worden. Gooi de lamp als afval weg, wanneer de leiding beschadigd is. **Inbedrijfstelling:** Neem de lamp niet in gebruik, wanneer de lamp zelf of de aansluiting zichtbare schade vertonen. Geloelampen vervangen: Vóór de vervanging van gloeilamp moet de lamp spanningsvrij zijn! De lamp en de gloeilamp worden tijdens het gebruik heet. Laat u ze vóór de vervanging afkoelen. Gebruik uitsluitend de op de lamp aangegeven gloeilamp. Het maximale vermogen per gloeilamp mag niet overschreden worden. Eventueel moet ook het voorgeschreven gloeilamp type in acht genomen worden. **Reiniging:** Lamp uitsluitend in uitgeschakelde toestand reinigen, geen vocht in aanraking met aansluitingen of onder stroom staande elementen brengen. Reinigingsmiddelen kunnen vlekken veroorzaken.

IT Istruzioni generali di sicurezza:

L'installazione elettrica deve essere realizzata da un elettricista qualificato. **Attenzione! Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (sicurezza disincisa).** Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

Classe di protezione 1: Collegare le lampade con questo simbolo lo con il conduttore di terra giallo / verde al morsetto di terra laterale.

Classe di protezione 2: per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.

Classe di protezione 3: utilizzare le lampade con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza. Connessione per circuiti SELV.

Distanza minima: Questo simbolo indica la distanza minima della sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente infiammabile.

Downlight: Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

Modifiche: non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Cavo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo è danneggiato, gettarlo via la lampada. **Installazione:** Non accendere la lampada quando la lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. Sostituzione lampadina: la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina! Lampada e lampadina si surriscaldano durante il funzionamento. Lasciare raffreddare prima di sostituire la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la lampada solo a lampadina spenta, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie.

**VALIDO SOLO PER IL MERCATO ITALIANO
GÜLTIG NUR FÜR DEN ITALIENISCHEN MARKT
ONLY VALID FOR THE ITALIAN MARKET**

RIFIUTO SPECIALE

Avvertenze per la tutela dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici USATI sono materiali pregiati che non DEVONO ESSERE SMALITTI COME: normali rifiuti domestici MA RACCOLTI IN MODO DIFFERENZIATO SECONDO LE INDICAZIONI DELLE AUTORITÀ LOCALI. UNA GESTIONE CORRETTA DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE, OLTRE A COMPARE SANZIONI PER I TRASGRESSORI, PUÒ CAUSARE DANNI ALL'AMBIENTE E ALLA SALUTE. Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse consegnando il presente apparecchio ai centri di raccolta AUTORIZZATI oppure al punto vendita al momento di acquisto di un nuovo apparecchio. EGLO Leuchten GmbH., Heiligenkreuz 22, 6136 Pill, Austria. Made in China

PT Advertências gerais de segurança

A instalação elétrica deve ser realizada por profissionais em electricidade. **Atenção! Antes do início da montagem é necessário assegurar que o cabo de ligação à rede está desligado (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança seguidamente descritas, de forma a evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorrecta:

Classe de protecção 1: Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de protecção amarelo/verde ao terminal de terra de protecção.

Classe de protecção 2: Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de protecção para um funcionamento seguro.

Classe de protecção 3: Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com protecção de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.

Distância mínima: Este símbolo explica a distância mínima a ser mantida entre o próprio de iluminação e a superfície a iluminar, normalmente inflamável.

Downlights: Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não deve ser coberto com material isolante.

Alterações: Não efectue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado. **Funcionamento:** Não coloque o aparelho de iluminação em funcionamento quando este ou o seu cabo de ligação apresentarem danos visíveis. **Mudar a lâmpada:** Antes de mudar a lâmpada verifique para que a luz esteja desligada! Lâmpadas e produtos de iluminação aquecem durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se aplicável, deverá ter em consideração o tipo de lâmpada indicado. **Cuidados a ter:** Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de humidade nos locais de ligação nem nas peças condutoras de corrente. Os produtos de limpeza

devem ser instalar obrigatoriamente com derivação a terra (condutor verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la lumina y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la lumina no se debe cubrir de material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia lumina o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta lumina no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la lumina completa. **Puesta en funcionamiento:**

Nunca debe poner en funcionamiento la lumina si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la lumina de la tensión. Tanto la lámpara como la lumina se calientan durante el funcionamiento. Deja que se enfrien antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la lumina y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la lumina siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

Classe de protecção 1: Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de protecção amarelo/verde ao terminal de terra de protecção.

Classe de protecção 2: para Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de protecção para um funcionamento seguro.

Classe de protecção 3: Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com protecção de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.

Distância mínima: Este símbolo explica a distância mínima entre o aparelho de iluminação e a superfície luminosa de inflamabilidade normal.

Downlights: Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não se adequa a ser coberto com material isolante.

Alterações: Não efetue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado. **Colocação em funcionamento:** Não coloque o aparelho de iluminação em funcionamento quando este ou o seu cabo de ligação apresentarem danos visíveis.

Advertências gerais de segurança

A instalação eletrônica deve ser realizada por profissionais em electricidade. **Atenção! Antes do início da montagem é necessário isentar de tensão o cabo de ligação à rede (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança explicadas em seguida, a fim de evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorrecta:

Classe de protecção 1: Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com



Downlights: Ten symbol objasnia, iż lampa nie nadaje się do przymykania za pomocą materiałów termoizolacyjnych.

Modyfikacje: nie wolno przeprowadzać żadnych modyfikacji w lampie ani jej przewodzie przyłączeniowym. **Przewód przyłączeniowy:** zewnętrzny, elastyczny przewód tej lampy nie może być wymieniany. Jeśli przewód jest uszkodzony lampę należy oddać na złom. **Uruchomienie:** nie wolno włączać lampy, jeśli sama lampa lub jej przewód przyłączeniowy wykazują widoczne uszkodzenia. **Wymiana żarówek:** przed przystąpieniem do wymiany żarówek lampa musi być odłączona od napięcia! Lampy i żarówki nagrzewają się podczas pracy. Przed przystąpieniem do wymiany żarówek, należy odcekać, aż lampa i żarówka ostyną. Wolno stosować wyłącznie żarówki podane na lampie. Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy pojedynczych żarówek. Należy stosować zalecany typ żarówek. **Wskazówki dot. pielegnacji:** lampę czyszczyć wyłącznie w stanie wyłączonym, nie zamazywać przyłączy ani elementów przewodzących prąd. Środki czyszczące mogą powodować powstawanie plam.

CZ Všeobecné bezpečnostné pokyny

Instalačiu a opravy môže vykonávať iba osoba so zodpovedajúcou certifikáciou v obore elektro. **Pozor!** Prí montáži, alebo akémkoľvek zásahu do svietidla (výmena svetelného zdroja, čistenie) alebo zistenie závad, musí byť odpojený prívodný kábel zo zásuvky (prípadne vypnutý istič). Dopržajte symboly a bezpečnostné pokyny uvedené v nasledujúcej časti, aby ste zamedzili neodbornej montáži, alebo používaniu.

Ochranná trieda 1:

Svetidlá s týmto symbolom pripojte do siete so žltom/zeleným vodičom na ochrannú uzemňovaciu svorku.

Ochranná trieda 2:

Pre bezpečnú prevádzku svietidiel s týmto označením nnie potreba pripojenie na ochranný žltom/zeleným vodičom.

Ochranná trieda 3:

Svetidlá s týmto označením môžu byť prevažkovaná iba s nízkym napäťom.

Pripojenie je možné iba v elektrickom obvode SELV.

Minimálna vzdialenosť:

Tento symbol vysvetľuje (stanovuje) minimálnu vzdialenosť k osvetľovanej, bežne vznietlivej ploche.

Downlights:

Tento symbol vysvetľuje, že sa svietidlo nesmie prekrývať žiadnym materiálom, ktorý by tlmił odvod vzniknutého tepla.

Zmeny: Nevykonávajte žiadne zmeny na svietidle, alebo na jeho privodnom kabli. **Prívodný kábel:** Vonkajší flexibilný kábel sa nedá vymeniť. V prípade jeho poškodenia odvezte svietidlo do odborného servisu, alebo k likvidátorovi. **Uvedenie do prevádzky:** Nesprávajte svietidlo do prevádzky, pokiaľ svietidlo samotné, alebo jeho prívodný kábel vykazuje známky poškodenia. **Výmena zdroja:** Pred výmenou zdroja musí byť svietidlo bez napájania! Presvedčte sa, či nie je svietidlo, alebo jeho zdroj horké a prípadne počkajte do ich vychladnutia. Používajte len zdroje, ktoré sú uvedené na svietidle. Maximálny prikon zdroja sa nesmie prekročiť a musí byť respektovaný predpisany typ zdroja. **Pokyny k starostlivosti:** Svietidlo je možné čistiť len vo vypnutom stave. Do oblasti prívodného kabla, alebo dielov pod napäťom nesmie proniknúť žiadna vlhkosť! Používanie vhodného čistiaceho prostriedku môžu vzniknúť škvry, alebo môže dôjsť k poškrábaniu povrchu.

SK Všeobecné bezpečnostné pokyny

Elektroinstalačiu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. **Pozor!** Pred začiatkom montáže musí byť sietové spojovaci vedenie bez napájania (vypnutá poloska). Dopržajte symboly a bezpečnostné pokyny uvedené v nasledujúcej časti, aby ste zabránili neodbornej montáži alebo používaniu:

Ochranná trieda 1:

Lampy s týmto symbolom pripojit do siete so žltom/zeleným ochranným vodičom na ochrannú uzemňovaciu svorku.

Ochranná trieda 2:

Lampy s týmto symbolom nie je potrebný k bezpečnej prevádzke žiadny ochranný vodič.

Ochranná trieda 3:

Lampy s týmto symbolom prevažkujete iba s nízkym ochranným napäťom. Pripojenie iba v elektrickom obvode SELV.

Minimálna vzdialenosť:

Tento symbol vysvetľuje minimálnu vzdialenosť svietidla k osvetľovanej, bežne vznietlivej ploche.

Downlights:

Tento symbol vysvetľuje, že lampa nie je vhodná, aby bola prekrytá materiálom na tlmenie tepla.

Zmeny: Nevykonávajte žiadne zmeny na lamente alebo jej spojovacom kabli. **Spojovací kábel:** Vonkajší flexibilný kábel sa nedá vymeniť. V prípade jeho poškodenia odvezte lampu do servisu, pokiaľ lampa samotná alebo jej spojovací kábel vykazuje poškodenie. **Výmena svietidla:** Pred výmenou svietidla musí byť lampa bez napájania! Lampa a svietidlo sú počas prevádzky horúce. Nechajte ich pred výmenou vychladniť. Používajte iba svietidlo, ktoré sú uvedené na lamente. Maximálny výkon na svietidlo sa nesmie prekročiť. Prípadne musíte respektovať predpisany typ svietidla. **Pokyny k peči:** Čisté lampa pouze vo vypnutom stave. Do spojovacieho prostoru nebo dlív pod napäťom nemôžete proniknout žiadna vlhkosť. Cistici prostredok môže zpôsobiť vznik fleku.

HU Általános biztonsági tudnivalók

Az elektromos telepítést elektromos szakembernek kell elvégeznie. **Figyelem!** A szérelés kezdet előtt a hálózati csatlakozókabelnek feszültségmentesnek kell lennie (biztosíték kikapcsolva). Véghez figyelembe az alábbi magárazott jeleket és biztonsági tudnivalókat, hogy elkerülje a nem szakszerű szérelés vagy használat miatti károkat:

Védelmi osztály 1:

Az ilyen jelű lámpákat a hálózati oldalon a sárga/zöld földelő-vezetékkel a védőföldelés kapcsaiba csatoltatni.

Védelmi osztály 2:

Az ilyen jelű lámpák nálában a biztonságos üzemeléshez nem szükséges földelő vezeték.

Védelmi osztály 3:

Az ilyen jelű lámpákat csak védő kifeszítőszigellel szabad üzemeltetni. Csatlakozás csak Csatlakozásnak földelés nélküli törfeszültségű (SELV) áramkörökre.

Minimális távolság:

Ez a jel mutatja a besugárzott, normál esetben gyakorlatilag felülethez való minimális távolságát.

Downlights:

Ez a jel mutatja, hogy a lámpa nem alkalmas arra, hogy hőszigetelő anyaggal letakarják.

Változtatások: Ne végezzzen változtatásokat a lámpákon vagy azok csatlakozó vezetéken. **Csatlakozó vezeték:** A kúlos rugalmas vezeték nem csatlakozik hozzá. Ha a vezeték megsérül, a lámpát le kell teleplelni. **Használásvétel:** Ne vegye használataba a lámpát, ha a lámpa maga, vagy a csatlakozó vezetéke láthatóan sérült jelezte mutatja. **Lámpa cseréje:** A lámpa cseréje előtt a lámpára feszültségmentesnek kell lennie! A lámpa és a lámpával üzemelő közben meleg lesz. Cselel előt a hagyja lehűlni. Csak a lámpán megadott időtől használja. A maximális teljesítmény lámpánként nem léphető túl. Adott esetben az előírt időtől megfelelően. **Ápolási tudnivalók:** A lámpát csak kikapcsolt állapotban szabad tisztítani, nem kerülhet nedvesség a csatlakozóterekbe vagy az áramot vezető alkatrészekbe. Tisztítószerrel foltokat hagyhatnak hátra.

SI Splošni varnostni napotki

Elektroinstalačiu sme izvesti samo elektrikár. **Pozor!** Pred začetkom montáže v omrežni napeljavi ne sme biti napetost (izklapljenia varovalka). Upoštevajte v nadaljevanju opisane simbole v varnostne napotke, da preprečite škodo zaradi nestrokovne montáže ali uporabe:

Zaščitni razred 1:

Svetilke s tem simbolom priključuje na omrežje z rumeno-zelenim vodnikom na ozemljivo spinko

Zaščitni razred 2:

Zaščitni vodnik s tem simbolom ni potreben zaščitni vodnik za varno delovanje.

Zaščitni razred 3:

Svetilke s tem simbolom uporabljajte le z zaščitno nizko napetostjo. Priključek le na tokokoze za zaščitno nizko napetostjo (SELV).

Najmanjša razdalja:

Ta simbol prikazuje najmanjšo vnetljive površine.

Vgradne svetilke:

Ta simbol prikazuje, da svetilka ni primerna za pokrivanje s topotljivo izolacijskim materialom.

Spremembe: Svetilke ali njene priključne napeljave ne spreminjajte. **Napajalni kabel:** Zunanjega gibljivega kabla svetilke ni mogoče zamenjati. Ce je kabel poškodovan, svetilko zavrtite. **Zagon:** Ce so vidne poškodbe svetilke ali njene priključne napeljave, svetilke ne uporabljajte. **Menjava sijalke:** Pred menjavo sijalke v svetilki ne sme biti prisotna napetost! Svetilkia se sijalka se med uporabo segretja. Pred menjavo počakajte, da

se ohladita. Uporabljajte le sijalko, ki je navedena na svetilki. Maksimalne moći na sijalki ni dovoljeno prekorčiti. Upoštevajte treba tudi predpisano vročino svetilke. **Napotek za nego:** Svetilko čistite samo v izključenem stanju, priključne prostore ale dele, ki so pod napetostjo, pa zaščitite pred vlagom. Cistina redstva lahko povzročijo madeže.

HR Opće sigurnosne upute

Električnu instalaciju treba izvršiti kvalifikovano osoblje. **Pozor!** Prije početka montiranja mrežni kabel za napajanje ne smije biti pod naponom (isključiti osigurač). Obratite pozornost na sljedeće objašnjenje oznake i sigurnosne upute kako biste izbegli štetu zbog nestručnog montiranja ili upotrebe.

Klasa zaštite 1:

Svetilke s ovom oznakom priključuju žutim/zeljenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezalku zaštitnog uzemljenja.

Klasa zaštite 2:

Svetilke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.

Klasa zaštite 3:

Svetilke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključak samo na strujni krug SELV.

Minimalni razmak:

Ova oznaka označava minimalni razmak rasvetnog sredstva prema osvijetljenoj, normalno zapaljivoj površini.

Rasvjeta:

Ova oznaka označava da se svetilike ne smiju pokrivať materijalom na topotljivo izolaciju.

Preinake: Ne vršite preinake na svetilkama ni na njihovim priključnim kablima. **Priključni kabel:** Nije moguće zamjeniti vanjski fleksibilni kabelove svetiljki. Svetiljku uništiće ako je kabel oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrijebiti svetiljku ako je ona sama ili njezin priključni kabel vidljivo oštećen. **Zamjena rasvetnog sredstva:** Prije zamjene rasvetnog sredstva ne smije biti pod naponom! Svetiljka i rasvetno sredstvo su vruci dok gare. Neka se ohlade prije zamjene. Koristite samo rasvetno sredstvo naznačeno za tu svetiljku. Ne smje se premašiti maksimalna snaga rasvetnog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvetnog sredstva. **Upustva za odrižavanje:** Svetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smije biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja.

BA Opće sigurnosna uputstva

Električnu instalaciju treba izvršiti kvalifikovano osoblje. **Pozor!** Prije početka montiranja mrežni kabel za napajanje ne smije biti pod naponom (isključiti osigurač). Obratite pozornost na sljedeće objašnjenje oznake i sigurnosne upute kako biste izbegli štetu zbog nestručnog montiranja ili upotrebe.

Klasa zaštite 1:

Svetilke s ovom oznakom priključuju žutim/zeljenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezalku zaštitnog uzemljenja.

Klasa zaštite 2:

Svetilke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.

Klasa zaštite 3:

Svetilke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključak samo na strujni krug SELV.

Minimalni razmak:

Ova oznaka označava minimalni razmak rasvetnog sredstva prema osvijetljenoj, inače zapaljivoj površini.

Rasvjeta:

Ova oznaka označava da se svetilike ne smiju pokrivať materijalom na topotljivo izolaciju.

Izmjene: Ne vršite izmjene na svetilkama ni na njihovim priključnim kablima. **Priključni kabel:** Nije moguće zamjeniti vanjski fleksibilni kabelove svetiljki. Svetiljku uništiće ako je kabel oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrijebiti svetiljku ako je ona sama ili njezin priključni kabel vidljivo oštećen. **Zamjena**